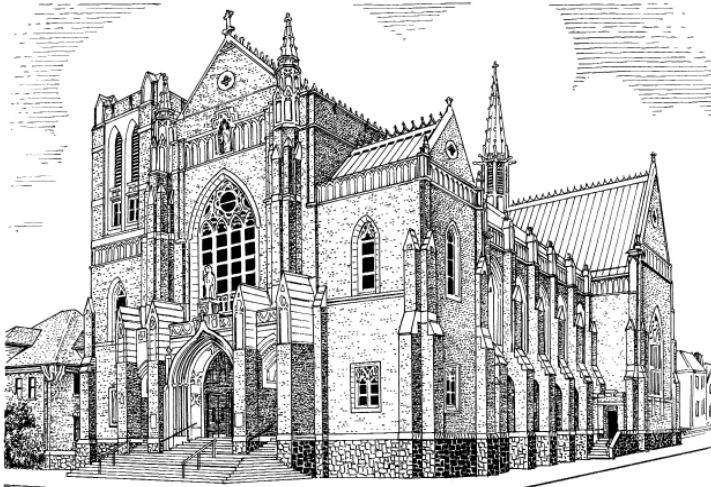


ST. MARY GATE OF HEAVEN PARISH

103-12 101st Avenue ❖ Ozone Park, New York 11416



PASTORAL STAFF

Rev. Baltazar Sanchez Alonzo
Pastor

Rev. James J. Krische
Parochial Vicar

Dcn. Richard Gilligan
Permanent Deacon

Dcn. Ramon Cruz
Permanent Deacon

Dcn. Bill Velasquez
Permanent Deacon

Mrs. Ann Farrell
Director of Religious Education & Pastoral Associate

RECTORY OFFICE HOURS

Monday-Friday: 9:00am to 12:00pm & 2:00pm to 8:00pm

Saturday: 9:00am to 3:00pm, **Sunday:** 9:00am to 3:00pm

Website: www.smghparish.org

Follow us on Facebook, Twitter, and Instagram

RECTORY

(718) 847-5957

RELIGIOUS ED.

(718) 847-5957, EXT. 6

SENIOR CENTER

(718) 847-2100

MASS SCHEDULE - HORARIO DE MISAS

Sunday Mass - Misa Dominical

Saturday: 5:00pm (Vigil Mass English)
7:00pm (Misa de Vigilia Español)
Sunday: 8:00am, 9:30am, 11:00am (English)
12:30pm (Español)

Daily Mass - Misa Diaria

Monday - Saturday: 8:00am (Español)
8:45am (English)
Wednesday: 7:30pm (Español)

CONFESSIONS - CONFESIONES

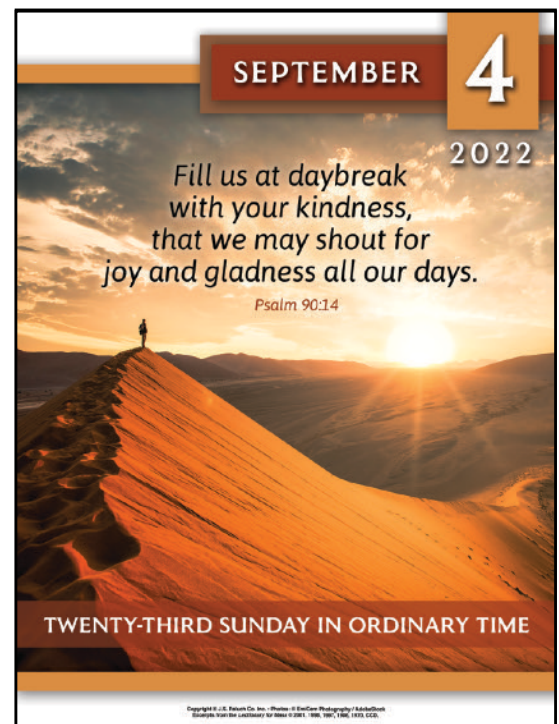
Saturday: 12:00pm-1:00pm

EUCCHARISTIC ADORATION - ADORACIÓN EUCARÍSTICA

Thursday: Exposition after the 8:45am Mass

Eucharistic Holy Hour with Benediction

6:00pm - 7:00pm
Bilingual: English & Spanish



Mass Intentions for the Week

SATURDAY, SEPTEMBER 3, 2022 *Memorial of St. Gregory the Great*

- 8:00AM *Intention Available*
- 8:45AM Members of the Purgatorial Society
- 5:00PM Josue Santiago
- 7:00PM Francisco Alarcon Torres

SUNDAY, SEPTEMBER 4, 2022

- 8:00AM William Schaefer, Mary Lee Marotta, Peping Campo & Family
- 9:30AM Blessed Mother Sodality
- 11:00AM Jelissa Rocio Gomez
- 12:30PM Mercedes Antonia Rodriguez

MONDAY, SEPTEMBER 5, 2022

- 8:00AM *Intention Available*
- 8:45AM Barbara Hynes

TUESDAY, SEPTEMBER 6, 2022

- 8:00AM Por las bendita almas del Purgatorio
- 8:45AM Joseph & Margaret Sagevich

WEDNESDAY, SEPTEMBER 7, 2022

- 8:45AM Angelo Charles Macchia
- 7:30PM Nimia Tomasina Belen, Gloria Calimeno

THURSDAY, SEPTEMBER 8, 2022 *Feast of the Nativity of Mary*

- 8:00AM Por las bendita almas del Purgatorio
- 8:45AM Maria de Tesoro & Emperatriz Cabe

FRIDAY, SEPTEMBER 9, 2022 *Memorial of St. Peter Claver*

- 8:00AM *Intention Available*
- 8:45AM Rosario J. Kalb

SATURDAY, SEPTEMBER 10, 2022

- 8:00AM Robert Angeles
- 8:45AM Rita Obregon
- 5:00PM Anna Torres, Omar Roman, Virginia & Leroy Richards
- 7:00PM Maria Corral Toronti

SUNDAY, SEPTEMBER 11, 2022

- 8:00AM *Intention Available*
- 9:30AM Jelissa Rocio Gomez, Kajol Singh, Robert "Bob" Sullivan
- 11:00AM Anna Julia Mendoza
- 12:30PM Angelita Morales



Please Pray for the Sick Oremos por los Enfermos



*Cheryl Ferraro
Rebecca Martinez
Madeleine Avendano
Sophie Sabatini
Steven Koh
Sister Miriam Dolores, F.C.
Minerva Rivera
Nicola Alfieri*

The Rectory will be Closed!

¡La Rectoría estará Cerrada!

Please be advised that the Rectory will be closed on Monday, September 5th, in observance of Labor Day. It will reopen on Tuesday morning at 9:00am.

Tenga en cuenta que la Rectoría estará cerrada el lunes 5 de septiembre, en conmemoración del Día del Trabajo. Reabrirá el martes por la mañana a las 9:00am.

Communion for the Homebound Comunión Para los Confinados en Casa

If you are homebound but would like to have Holy Communion brought to you, please call the Rectory.

Si está confinado en su casa pero le gustaría que le traigan la Sagrada Comunión, por favor llame a la Rectoría.

Mass Intentions Intenciones de Misa

Mass Intentions are available for upcoming Masses. If you would like to request a Mass Intention, you can visit or call the Rectory. You can also request a Mass Intention by visiting our Parish Website: www.smghparish.org/request-a-mass-intention Donations for Mass Intentions can be dropped off at the Rectory, or can be made online on WeShareOnline.

Las intenciones de misa están disponibles para las próximas misas. Si desea solicitar una intención de misa, puede visitar o llamar a la rectoría. También puede solicitar una intención de misa visitando nuestro sitio web parroquial:

www.smghparish.org/request-a-mass-intention

Las donaciones para las intenciones de la misa se pueden dejar en la rectoría o se pueden hacer en línea en WeShareOnline.

The last day for Mass Intentions to appear in the bulletin is every Tuesday at 4:00pm.
El último día para que aparezcan las intenciones de misa en el boletín es todos los martes a las 4:00pm.



Parroquia Santa Maria Puerta del Cielo
103-12 101st Avenue Ozone Park, NY 11416

The SMGH Guadalupe Committee Invites all to:

GRAN KERMES MEXICANA

A Traditional Mexican Festival

DOMINGO | 18 DE SEPTIEMBRE DEL 2022
A PARTIR DE LAS 2 DE LA TARDE
EN EL JARDIN DE NUESTRA SEÑORA

¡VENGA Y PASE UN DIA ALEGRE CON LA FAMILIA!
COME & SPEND A FUN AFTERNOON WITH FAMILY & FRIENDS!

*¡Habrá: Autojitos Mexicanos, Juegos,
Música en Vivo y mucho más!*

*We'll have Mexican Food, Games,
Music & much more!*



RELIGIOUS EDUCATION REGISTRATION

Registro de Educación Religiosa

Registration for First Grade children and children new to the Religious Education Program for September 2022 will take place in the Religious Education Office. Please bring a copy of your child's baptismal certificate. If you have not reregistered your child for this year, please scan the code.

Sept. 6-9
10:00am - 2:00pm

Sept. 7
6:00pm - 7:30pm

Registración para niños del Primer Grado y niños nuevos en el Programa de Educación Religiosa para Septiembre 2022 que tendrá lugar en la Oficina de la Educación Religiosa. Por favor traer una copia del Certificado de Bautismo de su niño(a). Si no ha vuelto a registrar a su hijo para este año, escanea el código.



A FINAL VISIT

Our grammar school building has served the parish and its mission of educating children and forming them in the Catholic faith for over 65 years. In the coming months, the New York City Board of Education will begin renting the building to use as an education center.

Before they modify and re-furnish the interior, we would like to give parishioners and school alumni one last chance to wander the classrooms, stroll the halls and call to mind the good memories. Perhaps you may want to bring along your children, grandchildren or friends to show them where you grew up, tell some stories and take some pictures.

If you would like to take home a memento from the school such as a desk, a chair or some other furnishing, many are available for a free will donation.

The building will be open on the following dates and times:

Friday	September 16	7:00pm-9:00pm
Saturday	September 17	2:00pm-4:00pm
Sunday	September 18	12:00pm-2:00pm

For more information, please contact Fr. Jim at 718-838-9084 or frjames@smghparish.org



...A Reflection from our Pastor...

...Reflexión de nuestro Pastor...



†
JMJ

If you do not renounce all, you cannot be my disciples.

Theology is the study of the nature of God. A common theological trunk and several branches of theology specialize in fundamental areas. Within these different theological branches, there is a Vocational Theology. Vocational Theology is the part of theology that studies the call of God to follow Jesus. We know every Christian has a call to be a follower of Jesus in our Church's vocations. In the Catholic Church, there are three fundamental calls, the priestly life, religious life, and the lay ministry, which can be lived in marriage or via single life.

The important thing is that each one of us discovers which of these states of life represents our call to live our baptismal consecration.

In different passages of the gospel, Jesus tells us what is required to follow Him in any of the vocational states. The requirements depend on the state or vocational lifestyle we have discovered. Enlightened by the Holy Spirit, we seek to find where God calls us to follow Jesus. In the Gospel of this Twenty-Third Sunday in Ordinary Time, Jesus offers us some conditions and requirements to follow Him. He asks us to love Him more than our own family. But even more so, it requires loving Him more than ourselves. He needs us not to put our hearts on material goods or renounce them. He demands that we carry our daily cross and follow Him. Those who refuse to carry their daily cross cannot be disciples of Jesus.

We know that Jesus demands those who want to be with Him and want to belong to Him. He calls and requires all we are. Jesus does not want a part of us, He does not want the scraps. He wants all of us. Only then can we be disciples of Jesus. And this requirement is for every one of us, baptized people. For centuries, it was thought these requirements were for those who decided to follow him in the priestly and religious vocation. Many Christians did not take it seriously, particularly in the married or single life. Unfortunately, many people do not consider married or single life a vocation, a way to be a follower of Jesus. Thanks to the renewal of the Second Vatican Council, we realize the call of God to follow Jesus is for every Christian catholic who wants to be a member of our Catholic Church. So, we must consider applying these requirements to our vocation and see it as our vocational way to follow Jesus.

To be His disciples, Jesus asks and demands of us to have Him as the center of our being, the center of our life, have Him as our reason to exist, the engine that energizes our life. Use whatever vocation and calling we have to allow Him to drive and take us to the fullness of life. My brothers and sisters, let us reflect on our vocation, on our way to follow Jesus, and let us reflect on how we are living the conditions he offers us in today's gospel. I think that married individuals seldom reflect on how married life is a call from God to follow Jesus, and the same is true for those single individuals. We often forget that it was He who blessed your marriage or gave a real sense and meaning to the single life. That's why, unfortunately, many families cannot fully live their family vocation, their vocation as married couples, their vocation as singles, and even our vocation to priestly and religious life. Let Jesus be the heart of our being and live out that calling He has made to us to be entirely his by being his disciples.

May God bless us all.

Fr. Baltazar Sanchez Alonzo
Pastor

Si no renuncian a todo, no pueden ser discípulos míos.

La teología es la ciencia que estudia todo lo relacionado con Dios. Existe un tronco común teológico y existen varias ramas de la teología, que se especializan en un área fundamental de ella. Dentro de estas distintas ramas teológicas, existe la teología de la vocación. La teología vocacional, es aquella parte de la teología que estudia el llamado de Dios al seguimiento de Cristo. Ya sabemos que todos y cada uno de los cristianos debemos sentirnos llamados a ese seguimiento de Cristo en alguna de las vocaciones que nos plantea nuestra Iglesia. En la Iglesia Católica existen tres llamados fundamentales, la vida sacerdotal, la vida religiosa y la vocación laical, esta puede vivirse como casado, o como soltero. Lo importante es que cada uno de nosotros descubra en cuál de estos estados de vida es llamado a vivir su consagración bautismal.

En distintos pasajes del evangelio Jesús nos dice que pide, que le exige a cada uno de nosotros para poderlo seguir, en cualquiera de los estados vocacionales antes mencionados. Las exigencias son para todos y cada uno de nosotros, aplicado al estado o estilo de vida vocacional que hemos descubierto, iluminados por el Espíritu Santo, donde Dios nos está llamado a seguir a Jesús. El evangelio de este Domingo XXIII del Tiempo Ordinario, Jesús nos plantea algunas de las condiciones y exigencias para seguirle. Nos pide amarlo a Él más que a nuestra propia familia. Pero todavía más, exige que lo amemos a Él antes que a nosotros mismos. Exige que no pongamos nuestro corazón en bienes materiales renunciado a ellos. Y nos exige que carguemos con nuestra cruz de cada día y le sigamos, y quien no quiera cargar la cruz de cada día, no puede ser discípulo de Jesús.

Sabemos que Jesús es exigente para aquellos que queremos ser de Él, pertenecerle a Él, Él lo exige y pide todo, no quiere una parte de nosotros, no quiere que le demos lo que nos sobra, Él quiere todo de nosotros, solamente así podemos ser discípulos de Jesús. Y lo exige a todos y cada uno de nosotros los bautizados. Durante muchos siglos se pensó que estas exigencias eran para aquellos que decidimos seguirlo en la vocación sacerdotal y religiosa, y muchos cristianos no le daban mucha importancia, sobre todo en la vida matrimonial y en la vida de soltería, no se le daba mucha importancia, ni se le veía como un verdadero llamado de Dios a seguir a Jesús en esa vocación. Gracias a la renovación del Concilio Vaticano II, comprendimos que las exigencias al llamamiento de Jesús son para todos los que nos llamamos cristianos y que queremos ser discípulos de Jesús. De modo que tenemos que reflexionar como aplicar estas exigencias a cada una de nuestras vocaciones.

En realidad, lo que Jesús nos pide y exige para ser sus discípulos es tenerlo a Él como el centro de nuestro ser, el centro de nuestra vida. Tenerlo a Él como nuestra razón de existir, como el motor que guía nuestra vida, y cualquiera que sea nuestra vocación y llamado, dejarle a Él, conducirla y llevarla a la plenitud de la vida. Mis hermanas y mis hermanos, reflexionemos como estamos en nuestro seguimiento de Jesús desde la vocación regalada. Creo que muy pocas veces vemos nuestra vida matrimonial y nuestra vía de soltería como un seguimiento de Cristo. Nos olvidamos de que fue El, el que bendijo el Si matrimonial, o que es El, el que le da un verdadero sentido y significado a la vida de soltería, por ello tristemente muchas familias no logran vivir en plenitud su vocación familiar, su vocación de esposos, su vocación de solteros. Dejemos a Jesús ser el corazón de nuestro ser y desde El vivamos esa llamado que Dios nos ha hecho para ser de Él, y para ser de Él siendo sus discípulos.

Que Dios nos bendiga.

P. Baltazar Sánchez Alonzo
Pastor

Church will be Open

La Iglesia estará Abierta

<i>Monday Lunes</i>	7:00am - 3:00pm
<i>Tuesday Martes</i>	7:00am - 3:00pm
<i>Wednesday Miércoles</i>	7:00am - 8:30pm
<i>Thursday Jueves</i>	7:00am - 7:00pm
<i>Friday Viernes</i>	7:00am - 3:00pm
<i>Saturday Sabado</i>	7:00am - 8:00pm
<i>Sunday Domingo</i>	7:00am - 6:00pm

Confession Times

Horario de Confesión

Saturdays | Sábados 12:00pm - 1:00pm

SAINT MARY GATE OF HEAVEN PARISH



ALTAR MEMORIALS

Please consider donating an Altar Memorial
in loving memory of a loved one

Bread & Wine for the Week	\$50.00
Sanctuary Candle	\$25.00



Clases de Formación Teológica para Adultos

6 de Septiembre

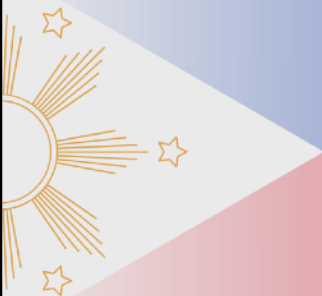
Sótano de Casa Misión
7:30pm - 9:00pm



Filipino Mass

Every First Sunday of the Month
3:30pm

All are Invited!



Rite of Christian Initiation for Adults

Our RCIA Program is now open for registration for the 2022-2023 season. Any adults that would like to receive the Sacraments of Initiation (Baptism, First Communion, and/or Confirmation) should contact the Rectory for more information.

Rito de Iniciación Cristiana para Adultos

Nuestro Programa RICA ya está abierto para inscripciones para la temporada 2022-2023. Cualquier adulto que desee recibir los Sacramentos de Iniciación (Bautismo, Primera Comunión y/o Confirmación) debe comunicarse con la Rectoría para obtener más información.

MEMORIAL MASS FOR THE 21ST ANNIVERSARY OF 9/11

Let us gather together as we remember all those who lost their lives 21 years ago due to the acts of hatred made across our country. In a special way, we remember four of our own parishioners that lost their lives: Firefighter Thomas Kelly, Firefighter Raymond York, Charles Waters, and Eduvigis "Ed" Reyes. We also pray for all first responders, that they may be kept safe and guided as they continue their mission to protect and serve.

SUNDAY | SEPTEMBER 11, 2022 | 9:30AM



Please support our advertisers; they support our bulletin. To place an ad, please call: 1-800-524-0264.



All-Day Eucharistic Adoration
 ADORACIÓN EUCARÍSTICA DURANTE TODO EL DÍA



EVERY THURSDAY
 TODOS LOS JUEVES



Every Thursday, there will be All-Day Eucharistic Adoration starting after Daily Mass at 8:45 am until 6:00 pm when there will be a bilingual Holy Hour and Benediction.

Todos los jueves, habrá Adoración Eucarística de todo el día comenzando después de la misa diaria a las 8:45 am hasta las 6:00 pm cuando habrá una Hora Santa y Bendición bilingüe.



First Thursday of the Month | Primer Jueves del Mes

Family Holy Hour | Hora Santa de la Familia

Second Thursday of the Month | Segundo Jueves del Mes

Marian Holy Hour | Hora Santa Mariana

Third Thursday of the Month | Tercer Jueves del Mes

Divine Mercy Holy Hour | Hora Santa de la Divina Misericordia

Fourth Thursday of the Month | Cuarto Jueves del Mes

Eucharistic Holy Hour | Hora Santa Eucarística



Pilgrimage to the Basilica of the Immaculate Conception
 IN WASHINGTON, D.C.

SATURDAY, OCTOBER 22, 2022

DEPARTURE SALIDA	6:00AM
RETURN REGRESO	9:00PM

\$55 PER PERSON
 POR PERSONA

PLEASE VISIT THE RECTORY FOR MORE INFORMATION.
 VISITE LA RECTORÍA PARA OBTENER MÁS INFORMACIÓN.

CASSESE FUNERAL HOME

101-07 101st Avenue, Ozone Park, NY 11416

718-845-5970

Est. 1932

Marlowe Jewelers
Lic. #128082
SPECIALIZING IN
REMountING DIAMONDS &
REMODELING JEWELRY
Cash for Gold, Diamonds
& High-End Watches
718.323.8730 ♦ 718.843.1987
160-55 Cross Bay Blvd.
Howard Beach

In Ozone Park Over 32 Years
TAVELLA PLUMBING & HEATING CORP.
Commercial & Residential
Vincent Tavella,
Master Plumber
101-11 100th St.
718-843-2542
vinnie545@aol.com
NYC Lic. #545 / Fire Suppression Lic. #0206B
R.P.Z. Backflow Tester #5346

CROSS BAY CHEMIST
OZONE PARK
Pharmacy
Mon-Fri 9am-7pm • Sat 9am-5pm
Frank P. Pantina, R.Ph./Owner
Dr. Mario DiGangi, R.Ph./Owner
We Accept Most Insurances
Surgicals • FREE Delivery
We Speak Italian, Spanish, Polish
www.crossbaychemist.com
718-880-1644
Fax 718-880-1606
96-05 101 Avenue

DR. VINCENT EVANGELISTA
BOARD CERTIFIED PODIATRIST/FOOT SPECIALIST
Most Insurances Accepted — New and Modern Facility
House Calls — Italian and Spanish Spoken
97-15 101 Ave., Ozone Park (718) 848-5700

Protecting Seniors Nationwide
Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly
• One Free Month
• No Long-Term Contract
• Price Guarantee
• Easy Self Installation
Call Today! Toll Free 1.877.801.8608

HARLEE DOOR CO., INC.
CUSTOM MADE SECTIONS AND DOORS
COMMERCIAL • RESIDENTIAL • INDUSTRIAL
GARAGES EXTENDED AND WIDENED
DOORS ELECTRICALLY & REMOTE CONTROLLED
HOME IMPROVEMENTS • WINDOWS INSTALLED
24 HOUR EMERGENCY SERVICE
97-30 134 Ave., Ozone Park
Bill Miller 718-843-1618
PARISHIONER AND RESIDENT

COLDWELL BANKER NAPOLITANO REALTY, INC.
718-848-2000 OFFICE
718-848-3045 FAX
94-09 101 Ave. Ozone Park, NY 11416

Family Owned and Operated
Paul Kearns-Stanley
Thomas L. Kearns
Patrick J. Kearns

Leo F. KEARNS, Inc.
FUNERAL HOMES
Tenemos Directores de Funerales que hablan en Español

103-33 Lefferts Blvd., Richmond Hill
61-40 Woodhaven Blvd., Rego Park
800-640-9500 in NYS (718) 441-3300
www.LeoFKearns.com

J.S. PALUCH COMPANY
NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS
• Seguro Médico, Dental, Plan de Retiro 401k, Seguro de Vida, Muerte Accidental y Desmembramiento
• Trabajos de Tiempo Completo y Medio Tiempo Con Potencial de Altas Ganancias.
• Excelente Programa de Pagos de Comisión! **¿ESTÁS INTERESADO?**
Llame a Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 o Envíe un Correo Electrónico a **RECRUITING@JSPALUCH.COM**
www.jspaluch.com
GANAR DINERO! CONTRIBUIR A LA COMUNIDAD! TENER UN GRAN IMPACTO!

INVEST LOCALLY
Targeting local business makes good "Cents"—
Get your name out there by advertising in local parish bulletins. Contact us today for your next advertising move and we will work with you for your next "AD THAT WORKS!"
Check us out at **www.jspaluch.com**

Please Cut Out This "Thank You Ad" and Present It The Next Time You Patronize One of Our Advertisers
Thank You
Thank you for advertising in our church bulletin. I am patronizing your business because of it!

Get this weekly bulletin delivered by email - for FREE!
Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe
Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.

ONE PARISH
Grow in your faith, find a Mass, and connect with your Catholic Community with OneParish!
Download Our Free App or Visit **www.MY.ONEPARISH.com**

If You Live Alone You Need MDMedAlert!
24 Hour Protection at HOME and AWAY!
✓ Ambulance ✓ Police ✓ Fire ✓ Friends/Family
Solutions as Low as **\$19.95** a month
FREE Shipping FREE Activation NO Long Term Contracts
CALL NOW! **800.809.3352**
GPS Tracking w/Fall Detection Nationwide, No Land Line Needed EASY Set-up, NO Contract 24/7 365 Monitoring in the USA

FINDaPARISH.com
Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes

Consider Remembering Your Parish in Your Will.
For further information, please call the Parish Office.
Catholic Cruises and Tours and The Apostleship of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email **eileen@CatholicCruisesandTours.com**
www.CatholicCruisesandTours.com

BERGEN FUNERAL SERVICE INC
Since 1966
(718) 847-4244 **www.BergenFuneral.com** **(718) 738-8383**
Food & Beverage Permitted on Premises
102-17 101st Ave., Ozone Park • 114-30 Rockaway Blvd., So. Ozone Park

catholicmatch®
New York
CatholicMatch.com/myNY

Grow Your Business, Advertise Here.
Support Your Church & Bulletin.
Free professional ad design & my help!
email: **sales@jspaluch.com**
www.jspaluch.com
For Information ... Call 800.524.0263

Your ad could be in this space!

BULLETIN #: 583450

CHURCH NAME & ADDRESS: St. Mary Gate of Heaven
103-12 101st Avenue
Ozone Park, NY 11416

BULLETIN EDITOR: Lissette Estevez
PHONE: 718.847.5957
EMAIL: jmarasigan@smghparish.org
BACK-UP: lestevez@smghparish.org

TRANSMISSION DAY/TIME: Thursday at 4:00 p.m.

PAGES SENT: 1-7

SOFTWARE USING: Apple Pages - Version 11.0
Adobe Acrobat

SPECIAL INSTRUCTIONS:

BULLETIN QUANTITY: 300